

13 radnych za absolutorium.
Zgodna współpraca Burmistrza
i Rady Miejskiej w 2012 r.

str. 3



ISSN 1233-4987

rodnia@gazeta.pl



1387 r.

(300)

Jesteśmy razem
od 1992 r.

Nr 7/2013
cena 1,00 zł

Rodnia

MAGAZYN SPOŁECZNO – KULTURALNY BIERUNIA



Udana impreza w kaloszach



Taki był...



...rok szkolny



Wyciągnij rower z piwnicy

Ruszył projekt „Wyciągnij rower z piwnicy” realizowany przez Towarzystwo Turystyki Aktywnej w Bieruniu. Projekt zakłada cykl wyjazdów rowerowych w okresie od czerwca do października. Wyjazdy to trzy jednodniowe, łatwe technicznie wycieczki rowerowe dla początkujących miłośników dwóch kółek. Ich celem będzie z jednej strony promocja ciekawych tere-

nów naszego powiatu, a z drugiej szczegółowe zapoznanie z istniejącą na terenie powiatu bieruńsko-lędzińskiego infrastrukturą rowerową w postaci wytyczonych tras i ścieżek rowerowych.

Zwieńczeniem cyklu będzie czwarty wyjazd rowerowy do Krakowa, połączony za zwiedzaniem jednego z krakowskich muzeów. Niewielki poziom trudności wyjazdu umożli-

wi wzięcie w nim udziału nawet osobom, dla których rower nie jest podstawowym środkiem transportu.

Organizatorzy szczególnie liczą na udział całych rodzin z dziećmi – tempo zostanie dostosowane do szybkości jazdy najsłabszych uczestników, zaś aby uatrakcyjnić wycieczki, oprócz oglądania ciekawych miejsc każdy wyjazd urozmaicony zostanie ogniskiem.

Wyjazdy poprowadzą członkowie TTA: Aneta i Darek wspólnie z ich kilkuletnimi córkami oraz malutkim synkiem. Swoją udział zapowiedzieli też Jadzia i Jarek z ich kilkuletnimi córkami. Niech więc to będzie najlepszą rekomendacją i przekona tych, którzy jeszcze się wahają, obawiając się, czy dadzą radę.

**Zainteresowanym
przypominamy kontakt
– proszę pisać na e-mail:
bierun.tta@gmail.com**

Droga gotowa

Zakończyła się budowa ulicy bocznej Marcina – dojazdu do wielorodzinnego budynku przy ul. Homera. Odbiór techniczny odbył się w dniu 2 lipca. Nowo wybudowana droga posiada 135 m. Nawierzchnia jezdni jest wykonana z kostki brukowej betonowej, podobnie zjazdy

do posesji i chodnik. Droga posiada kanalizację deszczową oraz oświetlenie uliczne.

Inwestorem zastępczym Kompanii Węglowej S.A. w Katowicach była Gmina Bieruń, a wykonawcą robót Zakład Budowlano-Inżynieryjny Zdzisław Flejtuch z Przeciszowa.



Strażackie ćwiczenia



W dniach 28-30 czerwca strażacy z jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej Bieruń Stary już po raz drugi brali udział w ćwiczeniach z ratownictwa wodnego w Międzybrodziu Żywieckim.

Zgodnie z przepisami, członkowie jednostek OSP deklarujący gotowość do realizacji zadań ratownictwa wodnego, powinni nabyć umiejętności w zakresie ratownictwa wodnego i powodziowego w ramach systemu szkolenia. Dlatego też, nasi druhowie doskonalili swe umiejętności z ratownictwa wodnego przy użyciu pontonów i łódki. Rozwijali technikę ratowania ludzi, zwierząt i mienia w sytuacji kryzysowej – takiej jak powódź, przeprowadzili również symulację z ratowaniem tonącego.

Rodnia
MAGAZYN SPOŁECZNO – KULTURALNY BIERUNIA

Wydawca: BIERUŃSKI OŚRODEK KULTURY; ISSN 1233-4987

Redaktor naczelny: Zbigniew Piksa; **Adres redakcji:** ul. Spiżowa 4, 43-150 Bieruń, tel. 216-40-16; rodnia@gazeta.pl; **Nakład:** 1100 egzemplarzy; **Realizacja:** Agencja Reklamowa Borgis

Poglądy wyrażane na łamach Rodni są opiniami autorów i niekoniecznie odzwierciedlają punkt widzenia redakcji. Za treść ogłoszeń, redakcja nie odpowiada. Niezamówionych materiałów redakcja nie zwraca. Zastrzega też sobie prawo do skrótów i redakcyjnego opracowania tekstów.

Rada udzieliła burmistrzowi absolutorium za 2012 rok. Zrealizowano rekordową ilość zadań.

Zgodna współpraca Burmistrza i Rady Miejskiej w 2012 r.

Bez większych przeszkód burmistrz Bernard Pustelnik uzyskał absolutorium za rok 2012.

Przypomnijmy, że absolutorium to jedno z ważniejszych zadań organu stanowiącego, czyli Rady Miejskiej. Po rozpatrzeniu sprawozdania z wykonania budżetu, po analizie opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej i uzyskaniu pozytywnej opinii Komisji Rewizyjnej, Rada Miejska podejmuje decyzję o udzieleniu absolutorium. W Bieruniu w obecności 15 głosujących radnych: 13 głosowało za udzieleniem absolutorium, 1 był przeciw i 1 wstrzymujący. Wprawdzie absolutorium dotyczy jedynie wykonania budżetu ale łączy się z kontrolą Rady nad wykonaniem budżetu gminy i jest oceną końcową za dany rok, jaką Rada wyraża o swoim burmistrzu. Udzielając absolutorium, akceptuje się jednocześnie sprawozdanie z wykonania budżetu zarówno pod kątem poprawności rachunkowej, rzetelności jak i kompletności przedstawionych danych.

Warto w tym miejscu przytoczyć niektóre wypowiedzi radnych (zapis nieautoryzowany) **Krystian Grzesica** przewodniczący Komisji Finansów Rozwoju i Promocji oświadczył, że sprawozdanie wygląda imponująco i należą się gratulacje dla pana burmistrza i wszystkich zaangażowanych w reali-

zacje. Radny najdłużej chyba sprawujący mandat – **Ryszard Piskorek** swoją wypowiedź zamknął mówiąc słowa uznania należą się burmistrzowi i podległym mu służbom które budżet 2012 roku realizowały. W podobnej tonacji wypowiedział się radny **Marcin Nyga** – prze-

nej przedstawił sprawozdanie z wykonania budżetu. Wcześniej radni otrzymali stosowny bardzo obszerny dokument w sprawie. Jak powiedział burmistrz – przykładowo załącznik nr 3 czyli „Sprawozdanie z wykonania zadań majątkowych” zawiera ponad sto pozycji.

tu za 2012 rok”, „Sprawozdanie finansowe” oraz „Sprawozdanie z wykonania uchwał” oraz „Opinię Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach”. Po analizie wymienionych oraz wielu innych dokumentów Komisja Rewizyjna przedstawiła wniosek w sprawie udzielenia absolutorium. Komisja zawnioskowała o udzielenie absolutorium. Wniosek Komisji został przyjęty jednogłośnie. Czytamy w nim między innymi: Komisja nie dopatrzyła się uchybień, które mogłyby być podstawą do nie udzielenia absolutorium.

Kolejnym dokumentem przedstawionym na Sesji była Opinia Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach do „Sprawozdania z wykonania budżetu za 2012 rok”. Z dokumentu odczytanego przez Skarbnika Miasta – **Danutę Żerdka** można było się dowiedzieć, że RIO wydała pozytywną opinię o „Sprawozdaniu przedstawionym przez burmistrza”. Konsekwencją tego był wniosek RIO odczytany przez wiceprzewodniczącego Rady **Adama Rozmusa** w którym Regionalna Izba Obrachunkowa w Katowicach wydała pozytywną opinię w sprawie „Wniosku Komisji Rewizyjnej o udzielenie absolutorium Burmistrzowi Miasta Bierunia za 2012 rok”. Następnie wszystkie Komisje Rady Miejskiej przedstawiły pozytywne wnioski o udzielenie absolutorium burmistrzowi.

Droga do udzielania burmistrzowi absolutorium była więc otwarta. Czasem jednak, mimo pozytywnej oceny z wykonania budżetu, niektórzy Radni próbują wystawić organowi władzy wykonawczej ocenę opartą na osobistej niechęci czy też swoście pojętej opozycyjności. Zwłaszcza, że najpierw głosują za przyjęciem „Sprawozdania z wykonania budżetu”, któ-

Dochody budżetowe wykonano w wysokości:

70.359.430,95 zł

Przychody budżetowe wykonano w wysokości:

13.791.571,45 zł

Wydatki w 2012 roku wyniosły:

76.799.278,26 zł

Rozchody zrealizowano w wysokości:

4.166.811,00 zł

wodniczący Komisji Gospodarki Miejskiej, który stwierdził, że utożsamia się z pozytywną opinią o wykonaniu budżetu.

Burmistrz **Bernard Pustelnik** w prezentacji multimedial-

Przewodniczący Komisji Rewizyjnej **Konrad Mateja** przedstawił sprawozdanie komisji, która w dniach 3 i 4 czerwca zaopiniowała „Sprawozdanie burmistrza z wykonania budżetu

ROK	Zadłużenie na 31.12.br	Dochody wykonane na 31.12.br.	%
2007	13.630.215,88	46.995.394,86	29,00
2008	11.048.611,45	50.701.918,35	21,79
2009	13.932.488,06	52.176.333,53	26,70
2010	18.819.137,45	86.984.565,20	21,64
2011	19.590.811,00	85.476.919,65	22,92
2012	18.775.921,60	70.359.430,95	26,69

Jak widać rekordowe zadłużenie Gminy było w roku 2007 i od tego czasu uległo zmniejszeniu.

Źródło finansowania	2011	2012	2013
Środki powodziowe	19 857 612,42 zł	6 845 677,31 zł	7 000 000,00 zł
Środki unijne	10 731 316,07 zł	13 462 672,98 zł	0,00 zł
Inne dotacje	0,00 zł	1 820 490,57 zł	3 013 300 zł
RAZEM:	30 588 928,49 zł	22 128 840,86 zł	10 013 300,00 zł

Mówiąc wprost – ze środków zewnętrznych (z pieniędzy powodziowych i unijnych) udało się pozyskać prawie cały jeden budżet czyli niemal 63 mln zł.

re przyjęto jednogłośnie. Przewodniczący Rady Miejskiej **Przemysław Major** przyłączył się do wyrazów uznania dla burmistrza i wszystkich zaangażowanych w realizację budżetu, stwierdził jednak, że drobne sprawy wymagają poprawy, że brakuje mu wisieleni na torcie i w efekcie wstrzymał

się od głosowania. O krok dalej poszedł **Jan Podleśny**, który zagłosował przeciw udzieleniu absolutorium. Z jego stanowiskiem polemizował radny **Bogusław Hutek** mówiąc z przerażeniem słucham wystąpienia, w którym zarzuca się burmistrzowi, że zrobił za dużo z funduszy powodziowych.

Ostatecznie jak już informowaliśmy wcześniej: w obecności 15 głosujących radnych: 13 głosowało za udzieleniem absolutorium, 1 radny był przeciw i 1 wstrzymujący.

W pierwszych słowach po głosowaniu burmistrz **Bernard Pustelnik**, podziękował przewodniczącemu i wysokiej

Radzie za to głosowanie. Słowa podziękowania burmistrz skierował też do wszystkich naczelników, dyrektorów i pracowników uczestniczących w realizacji budżetu. 2012 – to nie był łatwy rok, powiedział burmistrz **Bernard Pustelnik** – przede wszystkim, ze względu na ilość realizowanych zadań. Ciągłe przybywa zadań nakładanych na administrację samorządową dlatego cieszy, że radni głosujący za udzieleniem absolutorium, doceniają pracę całego Urzędu i wszystkich jednostek podległych pracujących pod moim i zastępcy burmistrza **Leszka Kryczka** kierownictwem – zakończył burmistrz **Bernard Pustelnik**.

Dwie sesje Rady Miejskiej

W czerwcu odbyły się dwie Sesje Rady Miejskiej. Na pierwszej nadzwyczajnej, która miała miejsce 25 czerwca radni podjęli tylko jedną uchwałę. Czytamy w niej Rada Miejska w Bieruniu uchwała: Złożyć skargę do sądu administracyjnego na rozstrzygnięcie nadzorcze Wojewody Śląskiego Nr IFIII.4131.14.2013, z dnia 31 maja 2013 r., stwierdzające nieważność uchwały Nr IV/1/2013 Rady Miejskiej w Bieruniu z dnia 25 kwietnia 2013 r. w sprawie uchwalenia aktualizacji studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Bierunia, w całości.

Więcej o tej sprawie pisaliśmy w majowej Rodni i w miarę kolejnych zmian będziemy wracać do tego tematu.

Kolejna VII Sesja Rady Miejskiej obradowała 27 czerwca. Radni po dyskusji przyjęli 15 uchwał.

– w sprawie rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu gminy Bieruń za 2012 rok.

Rada po rozpatrzeniu, zatwierdza sprawozdanie finansowe gminy Bieruń wraz ze

sprawozdaniem z wykonania budżetu.

– w sprawie udzielenia Burmistrzowi Miasta Bierunia absolutorium z tytułu wykonania budżetu za 2012 r.

Rada po zapoznaniu się z: sprawozdaniem z wykonania budżetu za 2012 rok; sprawozdaniem finansowym; opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach; informacją o stanie mienia Gminy Bieruń; stanowiskiem komisji rewizyjnej; udzieli absolutorium Burmistrzowi Miasta Bierunia z tytułu wykonania budżetu za 2012 rok. (więcej na ten temat w innym miejscu tego wydania Rodni)

– w sprawie zbycia w drodze przetargu nieruchomości położonych w Bieruniu stanowiących własność gminy Bieruń (pełny wykaz nieruchomości zawiera tekst uchwały dostępny w BIP na stronach internetowych)

– w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie umów najmu lokali użytkowych będących własnością gminy Bieruń.

Rada wyraziła zgodę na zawarcie na kolejny okres 3 lat umów najmu lokali użytkowych położonych w Bieruniu: przy ul.

Rynek 20, przy ul. Warszawskiej 396, oraz przy ul. Wawelskiej 26,

– w sprawie wyrażenia zgody na utworzenie stowarzyszenia pod nazwą Związek Gmin i Powiatów Subregionu Centralnego Województwa Śląskiego z siedzibą w Gliwicach

Rada Miejska w Bieruniu uchwała: Wyrazić zgodę na utworzenie i przystąpienie do stowarzyszenia pod nazwą Związek Gmin i Powiatów Subregionu Centralnego Województwa Śląskiego z siedzibą w Gliwicach. Związek ten tworzy się dla współdziałania jednostek samorządu terytorialnego Subregionu Centralnego, w celu efektywnego wykorzystania środków finansowych Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020 w ramach Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych oraz współdziałania na rzecz samorządności lokalnej, ochrony wspólnych interesów, wymiany doświadczeń, promocji osiągnięć oraz realizacji wspólnych przedsięwzięć i inwestycji.

– w sprawie wyrażenia zgody na działalność Miasta Bierunia w zakresie telekomunikacji

runia w zakresie telekomunikacji

Rada Miejska w Bieruniu uchwała:

Wyrazić zgodę na prowadzenie działalności w zakresie telekomunikacji przez Miasto Bieruń.

W związku z realizacją projektu pn.: „Budowa sieci szerokopasmowej dla społeczeństwa informacyjnego na terenie Gmin Górnego Śląska wraz z punktami dostępu Hot-spot gmina Bieruń musi przed rozpoczęciem ww. inwestycji uzyskać wpis do rejestru jednostek samorządu terytorialnego wykonujących działalność w zakresie telekomunikacji.

– w sprawie zawarcia porozumienia komunalnego

Rada Miejska postanowiła: Wyrazić zgodę na zawarcie przez Burmistrza Miasta porozumienia komunalnego w sprawie powierzenia Miastu Gliwice realizacji zadania publicznego polegającego na zaspokajaniu zbiorowych potrzeb wspólnoty samorządowej w dziedzinie telekomunikacji.

– w sprawie: nadania tytułu „Honorowy Obywatel Miasta Bierunia” Panu Janowi Brenkusowi

Rada Miejska zdecydowała: Nadać tytuł „Honorowy Obywa-

Starostowie z Bierunia

Znamy już starostów tegorocznych Dożynek Województwa Śląskiego, które w tym roku odbędą się w naszym mieście. 24 i 25 sierpnia w imieniu wszystkich rolników za udane plony podziękują dożynkowi starostowie, którymi w tym roku zostali **Barbara i Arkadiusz Magiera**. Od 2005 roku prowadzą oni wspólnie gospodarstwo rolne o pow. około 60 ha. Posiadają ziemie w Bieruniu i Miedźnej oraz dzierżawią w Chelmie Śląskim. Gospodarstwo państwa Magiera jest rozwojowe, uprawiają między innymi kukurydzę, ziemniaki,

pszenicę, pszenżyto, jęczmień. Zajmują się także produkcją zwierzęcą, mleka, drobnego inwentarza – kur. Gospodarstwo jest całkowicie zmechanizowane z nowoczesnym sprzętem rolniczym.

Do przyjęcia tytułu i obowiązków starostów Dożynek Województwa Śląskiego **Barbarę i Arkadiusza Magierów** zaprosił radny z Czarnuchowice – **Adam Rozmus** a nominacje podczas sesji Rady Miejskiej 27 czerwca wręczyli burmistrz **Bernard Pustelnik** oraz przewodniczący Rady Miejskiej **Przemysław Major**.



tel Miasta Bierunia” Panu Janowi Brenkusowi.

– w sprawie: nadania tytułu „Zasłużony dla Miasta Bierunia” Stowarzyszeniu Mieszkańców Bierunia

Rada Miejska zdecydowała Nadać tytuł „Zasłużony do Miasta Bierunia” Stowarzyszeniu Mieszkańców Bierunia. (Więcej na temat wyróżnionych: Jana Brenkusa oraz Stowarzyszenia Mieszkańców Bierunia piszemy w innym miejscu tego wydania Rodni)

– w sprawie zmian w uchwale nr XVII.2.2012 Rady Miejskiej w Bieruniu z dnia 20 grudnia 2012 r. w sprawie budżetu miasta Bierunia na 2013 rok Radni zdecydowali dokonać zmian w dochodach, wydatkach i przychodach budżetowych. (Ze względu na obszerność złączników czytelników zainteresowanych szczegółami zapraszamy na strony internetowe Urzędu)

– w sprawie zmian Wieloletniej Prognozy Finansowej wraz z prognozą kwoty długu i spłat zobowiązań Miasta Bierunia na lata 2013-2028

Rada Miejska w Bieruniu uchwala: Zmienić Wieloletnią Prognozę Finansową Miasta Bierunia na lata 2013-2028 wraz z prognozą kwoty długu i

spłat zobowiązań na lata 2013-2028

– w sprawie: ustalenia stawki opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi Radni zdecydowali:

Ustala się stawkę opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi w wysokości 16,00 zł miesięcznie od osoby zamieszkującej daną nieruchomość. W przypadku, gdy odpady zbierane są w sposób selektywny, stawka opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi jest niższa i wynosi 9,80 zł miesięcznie od osoby zamieszkującej daną nieruchomość. Miesięczna opłata za gospodarowanie odpadami komunalnymi od właścicieli nieruchomości zamieszkałych stanowi iloczyn liczby mieszkańców zamieszkujących daną nieruchomość oraz stawki opłaty. Wprowadza się różnicowanie stawki opłaty w zależności od liczby mieszkańców zamieszkujących na danej nieruchomości w ten sposób, że w przypadku nieruchomości zamieszkałych przez więcej niż cztery osoby tworzące jedno gospodarstwo domowe: za pierwsze cztery osoby została określona normalna stawka opłaty a za piątą i kolejne osoby stawka opłaty wynosi 2,00 zł/osobę/miesiąc, natomiast w przypadku odpadów zbie-

ranych w sposób selektywny za piątą i kolejne osoby stawka opłaty wynosi 1,00 zł/osobę/miesiąc

– w sprawie ustalenia stawki opłaty za pojemnik o określonej pojemności Radni zdecydowali: „Dla nieruchomości, na których nie zamieszkują mieszkańcy, a powstają odpady komunalne ustala się następujące stawki opłat za odbiór i zagospodarowanie zmieszanych odpadów komunalnych gromadzonych w pojemnikach o określonej pojemności: 120 l – 22,00 zł, 240 l – 36,00 zł i 1100 l – 100,00 zł, natomiast dla nieruchomości, na których nie zamieszkują mieszkańcy, a powstają odpady komunalne, na których odpady są zbierane i odbierane w sposób selektywny (szkło, papier, tworzywa sztuczne, metal, odpady wielomateriałowe, popiół i żużel oraz biodegradowalne) ustala się następujące stawki opłat za odbiór i zagospodarowanie tych odpadów gromadzonych w pojemnikach o określonej pojemności: 120 l – 3,00 zł, 240 l – 6,00 zł i 1100 l – 19,00 zł”.

– w sprawie określenia rodzajów dodatkowych usług świadczonych przez gminę

w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości i zagospodarowania tych odpadów oraz wysokości cen za te usługi Rada Miejska w Bieruniu uchwaliła: Określa się następujące stawki opłaty za usługi: 120 l – 22,00 zł, 240 l – 36,00 zł i 1100 l – 100,00 zł”. Opłata, o której mowa zależy od pojemności kontenera i wynosi za: kontener KP 7 m³ – (załadunek do 1 Mg) – 155,00 zł, gruzownik 3,5 m³ – (załadunek do 5 Mg) – 170,00 zł oraz gruzownik 6,0 m³ (załadunek do 10 Mg) – 325,00 zł do powyższych kwot naliczona zostanie opłata za składowanie odpadów w wysokości 34,79 zł/Mg – czysty gruz lub 68,04 zł/Mg – gruz zmieszany”.

– w sprawie terminu, częstotliwości i trybu uiszczania opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi Rada Miejska w Bieruniu uchwaliła: Opłata, o której mowa w ust. 1 wnoszona będzie przez właścicieli nieruchomości przelewem na rachunek bankowy 62 8435 0004 0000 0000 6158 0032 w Banku Spółdzielczym w Tychach, Oddział Bieruń lub w kasie Urzędu Miasta, ul. Rynek 14, 43-150 Bieruń (I piętro pok. 17)”.

Goście z Francji

Od 8 do 12 czerwca gościliśmy mieszkańców partnerskiego miasta z Francji: Meung sur Loire. Wizyta odbyła się w ramach współpracy z bieruńskim Stowarzyszeniem Współpracy Zagranicznej „Wspólna Europa”.

Tym razem, do Bierunia przyjechało około trzydziestu osób dla których przygotowano bogaty i atrakcyjny program pobytu. Goście zwiedzili między innymi firmę Danone oraz odwiedzili Urząd Miejski. Na miejscu przywitał ich zastępca

burmistrza **Leszek Kryczek** wręczając na ręce radnego z Meung sur Loire pamiątkową rzeźbę. Francuscy goście wzięli również udział między innymi w koncercie laureatów III Konkursu Piosenki Francuskiej w Domu Kultury „Gama” oraz koncercie muzyki klasycznej w wykonaniu uczniów ze Szkoły Podstawowej nr 1. W programie był również wyjazd do Krakowa, zwiedzanie starówki, Wawelu, Kazimierza, a 11 lipca udział w turnieju tenisa i innych sportowych rozgrywkach.



Honorowy i zasłużony dla miasta

Zgodnie z wieloletnią tradycją, co jakiś czas przyznawane są tytuły dla wyjątkowych osób, stowarzyszeń, podmiotów, które trafiają do grona honorowych i zasłużonych dla naszego miasta.

W tym roku postanowiono przyznać dwa tytuły:

„Honorowym Obywatelom Miasta Bierunia”, zgodnie z

Uchwałą Nr VII/8/2013 Rady Miejskiej w Bieruniu z dnia 27 czerwca 2013 r. został wieloletni przyjaciel Bierunia, były wicestarosta Moravskyego Berouna – **Jan Brenkus**. Nadanie odznaczenia jest swego rodzaju wyrazem wdzięczności za całokształt zaangażowania, umacnianie więzi i piętnastoletnią, owocną współpracę Bierunia z Moravskym Berounem. Pan **Jan Brenkus** był

jednym z inicjatorów nawiązania przyjaźni, która trwa po dzień dzisiejszy pomiędzy naszymi miastami.

„Zasłużonym dla Miasta Bierunia”, zgodnie z Uchwałą Nr VII/9/2013 Rady Miejskiej w Bieruniu z dnia 27 czerwca 2013 r. zostało Stowarzyszenie Mieszkańców Bierunia, które od wielu lat aktywnie działa na rzecz społeczności miasta. Stowarzyszenie angażuje się

w różnorodnych wydarzeniach, jak m.in. społeczne zgromadzenia w sprawie budowy drogi ekspresowej S1, czy też pomaganie poszkodowanym mieszkańcom w wielu trudnych sytuacjach, m.in. w czasie powodzi w 2010 roku.

Oficjalne wręczenie odznaczeń odbędzie się podczas Uroczystej Sesji Rady Miejskiej, w dniu 6 września br.

Nekropolia pełna tajemnic

Stowarzyszenie Razem dla Bierunia, w ramach cyklu „Odkrywamy tajemnice Bierunia”, zorganizowało 6 lipca spotkanie pt. „Tajemnice cmentarza żydowskiego”.

Ponad 50 osób, mimo ataku bezwzględnych komarów, z zainteresowaniem wysłuchało opowieści o bieruńskich Żydach. Wśród uczestników byli i

tacy, którzy wykazali się sporą wiedzą o tradycjach i kulturze narodu żydowskiego. Spotkanie poprowadził **Marcin Nyga**, a o symbolice nagrobków opowiadała **Joanna Lorenc**, która co roku z uczniami Gimnazjum nr 2 porządkuje tę nekropolię. Chętni mogli przy użyciu węglanego papieru odwzorować symbole z macew, czyli żydowskich nagrobków.



Festyn pełen serca

Już po raz drugi w naszym mieście odbył się festyn zorganizowany tym razem na terenie KS „Piast” przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej. Imprezie przyświecało hasło: „Baw się z nami, nie z uzależnieniami”. Celem przedsięwzięcia jest propagowanie życia bez nalogów i aktywnego spędzania wolnego czasu. W czasie trwania festynu odbyły się liczne gry, zabawy i konkursy dla wychowanków Świetlicy Wsparcia Dziennego i ich rodzin. Przybyłych gości przywitała dyrektorka MOPS Joanna Saterkus, zastępca burmistrza Leszek Kryczek oraz zastępca przewodniczącego Rady Miejskiej Adam Rozmus.

Wiele emocji uczestnikom dostarczyły m.in. mecz towarzyski „Świetlice kontra goście”, „Taniec z gwiazdami” – pokaz tańca towarzyskiego wraz z nauką podstawowych kroków tanecznych prowadzony przez

instruktorów tańca towarzyskiego Justynę Fatygę i Mariusza Noworyka, pokaz sztuk walki – grupa „Big Boss” Wiesława Bigosa oraz tzw. „Bieg Maratoński” przygotowany przez wychowawców świetlic.

Przedsięwzięciu przyświecała idea zdrowego i aktywnego życia. W imprezie uczestniczyli także bieruńscy policjanci. Dużą popularnością cieszył się konkurs o „Ciasteczkowe Trofeum” adresowany do rodziców dzieci uczęszczających do świetlic, który polegał na upieczeniu najsmaczniejszych ciasteczek. Nie zabrakło również pysz-

nego bigosu i innych słodkości. Dbających o linie zaproszono do stoisk z produktami firmy Danone i świeżych owoców. Festyn zakończono wspólną zabawą podczas karaoke.

Festyn Rodzinny został w całości zorganizowany dzięki hojności sponsorów bez których ta impreza nie mogłaby się odbyć.



Noc inna niż wszystkie

Udana impreza w kaloszach

Pogoda w tym roku nieustannie kaprysi przeplatając dni upalne z ulewami. Stresuje to zwłaszcza organizatorów imprez plenerowych dla których bezdeszczowa pogoda, to więcej niż połowa udanej imprezy. Nie zrażeni przeciwnościami aury pracownicy Bieruńskiego Ośrodka Kultury w sobotę 29 czerwca zorganizowali doroczną imprezę pod nazwą „Noc świętojańska nad Wisłą”. Niestety, ponieważ teren przy moście nad Wisłą został zalany zdecydowano się przenieść festyn – na który już wcześniej zakontraktowano kilka zespołów – na ławkę przy ul. Królowej Jadwigi.

Trochę brakowało nadwiślańskiego uroku ale w zamian mieliśmy wygodę: mieszkańcy osiedli mieli zabawę bliżej a jednocześnie w miejscu nie zakłócającym domowego spokoju.

Impreza udała się znakomicie a jej uczestnicy będą ją długo wspominali. Pobieżny oglądający się uczestników pik-

niku nad Wisłą, pozwala pokusić się o stwierdzenie, że festyn był bardzo udany. Jeśli ktoś sobie odpuścił i nie przyszedł: nich żałuje. Chociażby przepięknego koncertu rockowej kapeli „Video” i energetycznej grupy grającej reggae „Tabu” czy szantymenów spod znaku „Perły i Łotry”. Występy zaproszonych zespołów poprzedzi-

ły koncerty rodzimych artystów zespołów „Nowobierunianki”, „Mixer Band” oraz Bettiny Krzykowskiej. Przez cały czas wśród publiczności krążyli aktorzy działających w BOK grup teatralnych Michała Sabata, którzy przebrani za korsarzy zabawiali najmłodszych uczestników festynu.

Jak zwykle dopisała Bieruńska publiczność, która tłumnie zapełniła ławkę przy ulicy Królowej Jadwigi mimo, że równocześnie, po sąsiedzku grali w: Tychach – Mysłowicz a w Oświęcimie – Sting.

– Chcieć to móc – powiedział przedstawicielowi Rodni Jan Krzystanek z osiedla przy ul. Węglowej, który całe popołudnie spędził z rodziną na festynie: zabawa była przednia i udana dla występujących, a także dla oglądających – oby więcej takich imprez. Gratulacje dla pomysłodawców i wykonawców.

Fotorelację
z festynu
zamieszczamy
na stronie 8

8



Udana impreza w kałoszach



Bieruński Ośrodek Kultury zaprasza

www.bok.bierun.pl; bok@um.bierun.pl 43-150 Bieruń, ul. Spiżowa 4, tel. (032) 216-40-16 fax 216-46-93

3 sierpnia

godz. 16.00 - rozpoczęcie imprezy

parking przy SP nr 3

w programie:

zabawy dla dzieci przygotowane przez BOSiR,
bajeczka- „Kwiat paproci”,

koncert Bełtyny Krzykowskiej

zabawa taneczna z zespołem „Bieruńskie Bajery”

Festyny

10 sierpnia

godz. 16.00 - rozpoczęcie imprezy

Ściernie

w programie:

zabawy dla dzieci przygotowane przez BOSiR,
bajeczka - „Zajęcza chatka”,

zabawa taneczna z zespołem „Cantaro”

17 sierpnia

Baraniec

6 sierpnia - wycieczka
do „Dinozatorlandu” w Zatorze
Cena biletu - 36 zł,
(w tym wstęp do czterech pokoi
kino 3D oraz wejście do lunaparku
bez ograniczeń)

wycieczki
z Bieruńskim Ośrodkiem Kultury

13 sierpnia - wycieczka
do ZOO w Chorzowie
Cena biletu - 6 zł. ulgowy,
12 zł. normalny

Na wycieczki obowiązują zapisy.
Adresowane są do dzieci powyżej 7 lat.
W przypadku wolnych miejsc istnieje
możliwość wyjazdu dzieci
poniżej 7 lat wraz z opiekunami.
Organizator zapewnia transport,
natomiast koszty wstępów
pokrywają uczestnicy.

Adresy: Dom Kultury „Gama” 32 216 17 45, Świdlica „Remiza” 32 216 21 18
Kinoteatr „Autraska” 32 216 40 16

SILACZE 2013
28 lipiec godz. 13.00



Konkurencje:
Wyciskanie sztangi leżąc 140kg
Zegar 150kg
Waga bokiem 2 x 18kg
Trzymanie walizek 2 x 65kg
Przetaczanie opony 105kg
+ Spacer Buszmena 150kg
Przyciąganie liny z łodzią 20m
Napelnianie wodą pojemnika 200L

KĄPIELISKO „ŁYSINA”

Szczegółowe informacje na stronie:
www.bosir.bierun.pl, tel. 32/ 324-25-29
Zapisy do dnia: 22.07.2013r 601 915 699

BOSIR

Z Czechami na wesoło

W ramach obchodów „Roku Czeskiego w Bieruniu” 12 czerwca br. w Domu Kultury „Gama” odbył się konkurs „Z Czechami na wesoło” zorganizowany przez Bieruński Ośrodek Kultury.

Konkurs składał się z dwóch części: wokalne, która polegała na wykonaniu utworu w języku czeskim, oraz kabaretowo-teatralnej nawiązującej do czeskiej kultury i języka.

Wszyscy laureaci zaprezentują się podczas obchodów „Dni Miasta”, które odbędą się 7 i 8 września na bieruńskim rynku.

Konkurs wokalny: Kategoria – szkoły podstawowe: 1. **Karolina Wąż**, 2. **Klaudia Maruszek**, 3. **Paula Żolna** oraz wyróżnienie: **Natalia Nowak**. Kategoria – gimnazja i ponad gimnazjalne: 1. **Aneta Czyrwik**, 2. **Julia Biadań**, 3. **Agata Stolorz** oraz wyróżnienie:

Klaudia Drobny i Magdalena Sikora.

Konkurs kabaretowo-teatralny: Przyznano cztery wyróżnienia dla: – Szkoły Podstawowej nr 1, – Szkoły Podstawowej nr 3, Gimnazjum nr 2 oraz Liceum Ogólnokształcącego w Bieruniu



Bezpłatne szkolenia w CIGu

Zapraszamy mieszkańców do wzięcia udziału w bezpłatnych szkoleniach językowych oraz rozwoju osobistego realizowanych w ramach projektu „Rozwój kwalifikacji i kompetencji pracowników śląskiego sektora MMŚP” przez Bieruńską Fundację Inicjatyw Gospodarczych.

Zajęcia skierowane są do 240 pracowników sektora mikro, małych i średnich przedsiębiorstw, którzy pracują lub zamieszkują na obszarze województwa śląskiego.

Tematyka zajęć to między innymi: angielski/niemiecki w biznesie, negocjacje w biznesie, zarządzanie czasem i organizacja czasu pracy, komunikacja interpersonalna, asertywność, autoprezentacja, szkolenia z zakresu Learn Manufacturing.

Biuro projektu:

**Bieruńska Fundacja Inicjatyw Gospodarczych,
ul. Turystyczna 1, 43-155 Bieruń,
II piętro pok. nr 46.**

Tel: 32 324-25-08, kom. 660-333-495

Najładniejsza posesja, balkon, gospodarstwo!

KONKURS

Urząd Miejski w Bieruniu po raz kolejny organizuje konkurs na najładniejszą i najlepiej zadbaną posesję, blok, gospodarstwo rolne oraz balkon.

Zgłoszenia przyjmuje Referat Ochrony Środowiska, Rolnictwa i Leśnictwa Urzędu Miejskiego w Bieruniu, II piętro, pokój 25 lub telefonicznie

pod numerem 32 324 24 26, 32 324 24 56, do 31.07.2013 r.

W zgłoszeniu należy podać imię, nazwisko, dokładny adres oraz nr telefonu zgłaszanego. Konkursy zostaną przeprowadzone w przeciągu dwóch dni w miesiącu sierpniu 2013 roku.

Podczas oceny będą brane pod uwagę m.in. walory estetyczne, dochowanie uregulowań zawartych w Regulaminie porządku i czystości w mieście, ilość włożonej pracy przy pielęgnacji roślin i w utrzymaniu obiektu. Na koniec należy dodać, że organizatorzy przewidują wiele cennych i atrakcyjnych nagród, głównie niespotykanych roślin. Gorąco zachęcamy do wzięcia udziału w konkursach.

Jakość i tradycja

Spółdzielnia Usługowo Handlowa

„Jedność” jest doskonale znana w naszym mieście i okolicy. Nie wszyscy jednak wiedzą, że firma ta znana i ceniona jest również w skali województwa a nawet kraju. Zupelnie niedawno – 27 czerwca prezes SUH Jedność **Barbara Kałamała** odebrała kolejne wyróżnienie dla bieruńskiej firmy. Tym razem jest to „Certyfikat Jakość – Tradycja” przyznany przez Polską Izbę Produktu Regionalnego i Lokalnego w Warszawie na „Chleb Żytni Tradycyjny”. – Pragnę podziękować Pani **Krystynie Chojnowskiej** z Krajowego Związku Rewizyjnego Spółdzielni „SCh” w Warszawie za wsparcie i pomoc przy realizacji tego programu. Nasze osiągnięcia nie byłyby możliwe gdyby nie postawa i zaangażowanie całej załogi oraz dobra współpraca z Radą Nadzorczą, której

Gratulacje dla „Jedności”

przewodniczącą jest Pani **Maria Latocha** – mówi pani prezes **Barbara Kałamała** i dodaje: załoga cały czas się szkoli, zdobywa nowe umiejętności między innymi z zakresu handlu i produkcji co przynosi wymierne korzyści. Nie sposób w krótkiej notat-

ce wymienić licznych nagród „Jedności” wspomnijmy więc tylko, że Spółdzielnia jest laureatem wielu wyróżnień środowiskowych, branżowych i regionalnych między innymi otrzymała w 2008 r. Certyfikat Śląskiego Znak Jakości za wyrób – chleb pszenny.

W 2010 r. za wyroby ciastkarskie „ciasteczka francuskie cynamonowe” i „całuski bieruńskie”, w 2011 za ciasto drożdżowe z budyniem i posypką. Spółdzielnia dwukrotnie 2004 i 2009 otrzymała na powiatowych Targach Przedsiębiorczości i Ekologii w Imielinie najwyższą nagrodę – statuetkę złotego liścia za oryginalną aranżację ekspozycji. W 2012 roku Kapituła Śląskiego Znak Jakości podczas 14 edycji konkursu „Śląski Znak Jakości” oceniła wysoką jakość chleba żytniego tradycyjnego co miało wpływ na podjęcie decyzji o przystąpieniu do programu Jakość – Tradycja.

Dla każdej firmy, najważniejsi są jednak klienci dlatego też życzę klientom, aby każdy poranek rozpoczynali wyrobami piekarniczo-ciastkarskimi z naszych zakładów produkcyjnych – mówi prezes **Barbara Kałamała**.



Taki był rok szkolny

Taki już los miesięcznika, że opisuje wydarzenia z czasowym poślizgiem. Teraz, kiedy uczniowie już są w połowie wakacji, my podsumowujemy miniony rok szkolny. Tradycyjnie w Domu Kultury „GAMA” odbyła się 26 czerwca okolicznościowa uroczystość podczas której burmistrz Bierunia Bernard Pustelnik składał gratulacje rodzicom a najlepszym uczniom z Gimnazjum nr 1 im. Karola Wiergonia i Gimnazjum nr 2 im. Św. Walentego wręczał nagrody za wysokie wyniki w nauce.

Tym razem w gronie najlepszych znaleźli się Uczniowie z najwyższą średnią:

Gimnazjum nr 1: Drozdek Oliwia 5,72, Piekacz Patrycja 5,56, Kamińska Marlena 5,5, Kotlorz Aneta 5,44, Wilkosz Justyna 5,44, Bliźniak Karolina 5,41, Mucha Joanna 5,22, Trela Bernadeta 5,17, Adamus Paulina, Runowski Mateusz, Madeja Oskar.

Gimnazjum nr 2: Ogaza Arkadiusz 5,33, Brzeskot Patrycja 5,17 (**najwyższy wynik z egzaminu gimnazjalnego w Bieruniu**), Brzeskot Kinga 5,11, Biaduń Julia 5,11, Musioł Agata 5,11, Myalski Mateusz 5,11, Tomczok Sebastian 5,11 (**trzeci wynik z egzaminu gimnazjalnego w Bieruniu**), Dumalski Mateusz 5,06, Stachoń Katarzyna 5,06, Kulska Martyna 5 (**drugi wynik z egzaminu gimnazjalnego w Bieruniu**), Parysz Weronika 5, Miernik Sonia 5.

Za bardzo dobre wyniki w nauce nagrodzeni zostali również uczniowie:

Gimnazjum Nr 1: Żelazko Rafał, Nowak Sonia, Gembołyś Michalina, Wadas Cecylia.

Gimnazjum Nr 2: Andrejczuk Julia, Piekorz Karolina, Brzozowska Adrianna, Wadas Inga, Deska Karolina, Pacocha Agnieszka, Janecka Aleksandra, Sosna Oskar, Chrapan Ewa, Chorzewska Natalia, Kutera Kacper, Hycz Kornelia, Błotny Łukasz, Berger Franciszek.

Nagrody książkowe otrzymali także uczniowie, którzy reprezentowali szkoły, zdobywając wysokie lokaty co najmniej w województwie w różnego rodzaju konkursach i zawodach sportowych.

Uroczystość zakończył występ utalentowanych uczniów. Zaśpiewali: Artur Teclaw z Gimnazjum Nr 1 i Łukasz Pawelczyk w towarzystwie tańczących koleżanek z grupy „Smerfy” z Przedszkola Nr 1, Aleksandra Dudek i Remigiusz Kula z Gimnazjum Nr 2 zatańczyli sambę i cha-chę. Wystąpiła również Magdalena Krakowiecka – laureatka konkursu piosenki francuskie z Gimnazjum w Imielinie.

SZKOŁA PODSTAWOWA Z ODDZIAŁAMI INTEGRACYJNYMI NR 1

Uroczyste zakończenie roku szkolnego odbyło się 28 czerwca 2013 roku. Na wstępie prowadząca uroczystość, pani **Katarzyna**

styna Czajowska, dziekan dekanatu bieruńskiego **Walerian Ogierman** i przewodnicząca Rady Rodziców **Iwona Mendzila-Wilk**.

Po uroczystych przemówieniach, pani dyrektor szkoły wręczyła uczniom świadectwa z wyróżnieniem oraz nagrody za bardzo dobre wyniki w nauce i wzorowe zachowanie. Świadectwa z wyróżnieniem otrzymali uczniowie, którzy uzyskali średnią ocen co najmniej 4,75 oraz bardzo dobre lub wzorowe zachowanie. Byli to: Agnieszka Żelazko 5,45; Paulina Pluta 5,36; Magdalena Kulska 5,27; Łukasz Machalica 5,27; Agata Sobol 5,2; Magdalena Chodur 5,09; Anna Dziegciarczyk 5,09; Zuzanna Parysz 5,09; Daniel Marszałek 5,09; Wiktoria Pięta-kiewicz 5,09; Karolina Mikulska 4,91; Aleksandra Kulpa 4,91; Katarzyna Klenczar 4,82.

Dyplomy i nagrody otrzymali także uczniowie za wybitne osiągnięcia sportowe, matematyczne, pracę w Samorządzie Uczniowskim oraz reprezentowanie szkoły w pocście sztandarowym. Dwoje uczniów klas szóstych **Zuzanna Parysz** i **Eryk Wala** otrzymało specjalne nagrody dla najlepszych sportowców ufundowane przez Burmistrza Miasta pana **Bernarda Pustelnika**.



Lenart, przywitała zaproszonych gości, grono pedagogiczne, rodziców i uczniów. W uroczystości wzięli udział przedstawiciele władz miasta: sekretarz miasta **Jerzy Stok**, przewodnicząca Komisji Oświaty, Kultury, Sportu, Zdrowia i Opieki Społecznej **Barbara Panek-Bryła**, dyrektor Ośrodka Edukacji Kry-

W dalszej części uroczystości dyplomy z podziękowaniem otrzymali rodzice uczniów, którzy otrzymali świadectwo ukończenia szkoły z wyróżnieniem oraz rodzice, którzy wyróżnili się w pracy na rzecz szkoły działając w Radzie Rodziców.

Po części oficjalnej i wyprawieniu pocztu sztandarowe-

go nastąpiła część artystyczna uroczystości zakończenia roku szkolnego, którą przygotowali uczniowie klas 5 a i 5 b wraz z nauczycielami: **Sonią Rozmus** i **Katarzyną Lenart**. Akademię uświetnił także występ chóru złożonego z uczniów klas szóstych prowadzonego przez panią **Agatę Parysz-Urbaś**. Nad całością czuwał pan **Krzysztof Watoła** – operator dźwięku. Dekorację przygotowała pani **Katarzyna Estkowska**.

SZKOŁA PODSTAWOWA NR 3 IM. ORŁA BIAŁEGO

28 czerwca w SP nr 3 na uroczystej akademii zakończyliśmy i podsumowaliśmy rok szkolny 2012/2013. Wśród zaproszonych gości znaleźli się wice Burmistrz Miasta Bierunia pan **Leszek Kryczek**, wiceprzewodniczący Rady Miasta i przewodniczący Rady Rodziców pan **Adam Rozmus**, ksiądz proboszcz **Andrzej Bartoszek**, radny i wieloletni Przyjaciel Szkoły pan **Jan Podleśny**, prezes Stowarzyszenia Mieszkańców Osiedli – pan **Zbigniew Jenczała**. Było wiele podziękowań i gratulacji.

Swoją sumienną pracą, wzorowym zachowaniem i najwyższą średnią na poziomie poszczególnych klas zasłużyli na szczególne wyróżnienie:

w klasach IV: Klaudia Kamińska IVc oraz Maksymilian Piłka IVa (średnia 5,36)

w klasach V: Borys Detnerski Vc (średnia 5,5)

w klasach VI : Oktawia Kacała VI d (średnia 5,8).

Oktawia Kacała jest laureatem Ogólnopolskiej Olimpiady Przedmiotowej z Języka Polskiego oraz Ogólnopolskiej Olimpiady Przedmiotowej z Historii. Uzyskała I miejsce w Powiatowym Konkursie o Wielkiej Brytanii. Otrzymała tytuł Najlepszego Matematyka w Szkolnym Konkursie „Najlepszy Matematyk”. Jest uczennicą z największym dorobkiem i osiągnięciami w naszej szkole, dlatego też otrzymała z rąk pana Jana Podleśnego nagrodę dla Najlepszego Absolwenta. Państwo **Irena** i **Jan Podleśny** od wielu lat jest

fundatorem tej nagrody, w ten sposób przyczyniając się do promocji młodych talentów.

Nagrodę dla najlepszych sportowców w tym roku szkolnym za wysokie osiągnięcia w sporcie i godne reprezentowanie naszej szkoły otrzymali **Angelika Gonsiorczyk** – uczennica kl.VI d i **Mateusz Duda** – uczeń kl.VI b.

Nagrody za stuprocentową frekwencję otrzymali: **Paula Żolna** z klasy IVd, **Sandra Abucka** z klasy IVa i **Sandra Długosz** z klasy VIb.

Natomiast **Julia Rozmus**, **Julia Sendera** i **Dawid Kasperczyk** zostali nagrodzeni za sumienną pracę w Samorządzie Szkolnym.

Pani dyrektor **Małgorzata Berger-Kutera** podsumowała rok szkolny, który obfitował w wiele sukcesów i radosnych uroczystości w życiu szkoły m. in.: III Międzynarodowy Piknik Rodzinny oraz wizytę gości z Ukrainy.

Pani dyrektor wyraziła ogromną wdzięczność i słowa uznania. Podkreśliła, że zorganizowanie tak wielkiego przedsięwzięcia było możliwe dzięki zaangażowaniu i współpracy wielu ludzi: nauczycieli, pracowników szkoły, rodziców, sponsorów i przyjaciół szkoły, na których wsparcie zawsze może liczyć. Słowa podziękowania zostały również skierowane do tych Rodziców, którzy szczególnie angażowali się w pracę na rzecz szkoły i klasy. Pani dyrektor podziękowała odchodzącemu przewodniczącemu Rady Rodziców panu **Adamowi Rozmusowi**.

Z łezką w oku pożegnaliśmy czterech pracowników – p. **Annę Urbańską**, nauczycielkę religii, p. **Wiolettę Okrutę**, kierownika świetlicy szkolnej (odchodzącą na zasłużoną emeryturę), p. **Jadwigę Majdę**, odchodzącą z naszej szkoły do innej pracy oraz p. **Anielę Długosz**, wieloletniego pracownika filii w Czarnuchowicach (odchodzącą na emeryturę).

Uczniom klas VI, którzy kończą pierwszy etap edukacji życzyliśmy wspaniałych wyników w dalszej nauce, sukcesów i realizacji marzeń. Akademię zakończył program artystyczny tryskający dowcipem i humorem przygotowany przez panią **Ewę Szczypiór**, panią **Agnieszkę Kochan** i panią **Iwonę Rogalską**. O oprawę muzyczną zatroszczyła się pani **Joanna Świerczek**.

GIMNAZJUM NR 1 IM. K. WIERZGONIA

28 czerwca br. w Gimnazjum nr 1 im. K. Wierzgonia miało miejsce zakończenie roku szkolnego 2012/2013. Z tej okazji odbyła się w szkole uroczysta akademia z udziałem zaproszonych gości: Dyrektora Ośrodka Edukacji pani **Krystyny Czajowskiej**, Przedstawiciela Dyrekcji Kopalni KWK „Piaś” pana **Adama Poznańskiego**.

W tym roku w naszej szkole uczyło się 225 uczniów, z czego 26 otrzymało świadectwa z wyróżnieniem.

Wśród uczniów klas pierwszych i drugich najwyższe średnie osiągnęli: Krzysztof Wo-

larczyk (5,33), Michał Sałęga (5,13), Paulia Frymer (5,08), Aleksandra Łopatka (5,08), Katarzyna Jarosz (4,92), Weronika Gawelczyk (4,87), Paweł Gawlik (4,87), Aleksandra Biolik (4,87), Patrycja Gonsiorczyk (4,85), Kamila Bogucka (4,85), Beata Matyja (4,85), Roman Kściuczyk (4,80), Magdalena Lukowiec (4,80).

Po wręczeniu nagród gim-

nałystów **Kinga Ścierańska** z wiedzy o społeczeństwie, która pracowała wraz z panią **Elżbietą Domogałą**.

Nie są to jedyne sukcesy, które odnieśli gimnazjaliści z G2. Brali też udział w licznych konkursach tematycznych, zajmując czołowe miejsca na szczeblu międzynarodowym, ogólnopolskim i wojewódzkim. Wśród nich znajduje się **Martyna Kul-**



nałystów zaprezentowali program artystyczny przygotowany przez p. **Bożenę Mosler-Gajdzik**, p. **Beatę Przypalińską**, p. **Wandę Rak**, p. **Reginę Pastuchę** i p. **Marka Regulę**. Życzymy wszystkim uczniom i nauczycielom zasłużonego odpoczynku

GIMNAZJUM NR2 IM. ŚW. WALENTEGO

Dla starobieruńskiego gimnazjum był to rok udany i bogaty w sukcesy.

Najbardziej prestiżowe są osiągnięcia w wojewódzkich konkursach przedmiotowych. Szkoła może się pochwalić laureatem w konkursie matematycznym, którym został **Sebastian Tomczok** przygotowywany przez panią **Annę Blachę** i trzema finalistami: z matematyki sukces odnotowała **Patrycja Brzeskot** pod kierunkiem pani **Katarzyny Duży**, **Franciszek Berger** z języka niemieckiego przygotowywany przez panią **Tere-**

ska, zdobywczyń II miejsca w Wojewódzkim Konkursie „Konstanty Wolny – pierwszy marszałek Sejmu Śląskiego”, **Mateusz Myalski**, który zdobył laur zwycięstwa w VII Turnieju Wiedzy Informatycznej dla Uczniów Szkół Gimnazjalnych, **Mateusz** zdobył także w ogólnopolskim konkursie EkoRobiNet pierwsze miejsce, budując robota z puszek, butelek, opakowań i śrubek, czym zainteresował wymagającą komisję, **Marceli Koćwin**, który zdobył wyróżnienie i pierwsze miejsce w powiecie w Międzynarodowym Konkursie Matematyczny Kangur 2013, w tym samym konkursie **Krzysztof Grzesica** i **Paweł Kulski** zajęli wyróżnienie i III miejsce w powiecie, a **Sebastian Tomczok** otrzymał wyróżnienie i IV miejsce w powiecie, natomiast **Julia Biaduń**, **Joanna Łopuszyńska**, **Daria Blacha**, **Sara Kozieł** otrzymały wyróżnienie I-go stopnia w XXIII Rejonowym Festiwalu Kultury Młodzieży Szkolnej. Gimnazjaliści udowodnili także, że są znakomitymi sportowcami uzyskując wiele nagród i szczytnych miejsc na podium w zawodach na wszystkich szczeblach



Mistrzostwa Śląska Młodzików : ODKOMARZANIE !!!

16 czerwca na stadionie KS „Sprint” Bielsko-Biała odbyły się Mistrzostwa Śląska Młodzików i Dzieci Starszych w Lekkiej Atletyce. Jako pierwsza w tym dniu odbyła się konkurencja chodu sportowego na 3 i 5 km. Wśród startujących chodziarek na dystansie 3 km znalazły się dwie reprezentantki UKS „Maraton – Korzeniowski.pl” w Bieruniu.

Sonia Głomb odniosła zdecydowane zwycięstwo (wynik 16:53.10) nad swoimi rywalkami zdobywając tytuł mistrzowski naszego województwa a natomiast **Magdalena Lukowiec**, zajęła ósmą pozycję (wynik 22:10.62).

Dla przypomnienia obie zawodniczki są reprezentantkami bieruńskiego klubu niedługo ponad pół roku a już wyraźnie widać u nich duże predyspozycje do uprawiania tej konkurencji.

Udowodniły to również we wcześniejszych startach m.in. 20 kwietnia br. podczas XI Międzynarodowego Mityngu w chodzie sportowym w Zaniemysłu, gdzie Sonia zajęła 4 lokatę a Magdalena uplasowała się na 10 pozycji.

Obie zawodniczki są podopiecznymi trenerów: **Waldemara Małeckiego** i **Katarzyny Ślezionej** (nauczyciele wychowania fizycznego w Gimnazjum nr 1 in. K. Wierzononia w Bieruniu).



Urząd Miejski w Bieruniu informuje, że w dniach od 31.07. do 09.08.2013 r. zostaną przeprowadzone na terenie Bierunia zabiegi zwalczania muchówek krwio pijnych w terenach, w których owady te są najbardziej uciążliwe dla mieszkańców naszego miasta. W tym roku przeprowadzony zostanie 1 zabieg, gdyż środki chemiczne użyte do wykonania zabiegu działają 7 – 8 tygodni, a w miesiącu października warunki do rozmnażania komarów już są niekorzystne. Dlatego nie występuje już potrzeba jego powtórzenia w tym roku. Zabiegi zostaną przeprowadzo-

ne w godzinach późno popołudniowych i wieczornych po oblocie pszczoł. Szczegółowy harmonogram zabiegów zostanie opublikowany na stronach internetowych Urzędu Miejskiego w Bieruniu i na tablicach ogłoszeń.

Jednocześnie informujemy, że komary rozmnażają się nawet w niewielkich zagłębieniach terenu, albo różnego rodzaju naczyniach wypełnionych wodą. Dlatego warto przeglądnąć swoje posesje, czy takie miejsca zwłaszcza wanny, garnki, polewaczki itp. są na posesji, jeśli tak to zaleca się usunięcie z nich wody, aby w ten sposób ograniczyć rozwój komarów

Sukcesy Tomka : Taki był rok szkolny

Prawie 200 osób wystartowało w tegorocznej, jedenaście już edycji Tyskiego Traithlonu – w tym nasz bieruński sportowiec **Tomasz Solecki**. W trudnej wyczynowo trasie 500 m pływanie, 20 km rower i 5 km bieg, zawodnik triumfował na wysokich pozycjach! Wielkie brawa należą się za kwalifikację generalną, w której na 176 startujących Tomasz Solecki uzyskał czas 01:13:09, co dało mu 28 miejsce. Jeszcze lepiej wygląda jego wynik w klasyfikacji startujących mężczyzn w M:30-39, gdzie zajął 8 pozycję na 58 zawodników. Trzeba dodać, że jak do tej pory jest to jedno z najwyższych osiągnięć sportowca w Tyskim Triathlonie. Trzymamy kciuki i życzymy powodzenia w kolejnych startach!

Ponadto, **Tomasz Solecki** pokonał 40 km dystans w Marathonie Silesia. Nasz zawodnik wziął udział w 5 edycji tego maratonu i zmierzył się z 1500

uczestnikami, osiągając czas 03:44:56.



13

rozgrywek. Najcenniejszymi zdobycami mogą pochwycić się **Klaudia Kielar**, **Aleksandra Dzik** i **Honorata Duda**, które zdobyły I miejsce w Wojewódzkim Finale Szkolnej Ligi Strzeleckiej broni sportowej, a także **Bartłomiej Parysz** i **Agata Iskra**, zdobywcy I miejsca w Wojewódzkich Zawodach w Badmintonie.

W hali sportowej nastąpiło uroczyste przekazanie sztandaru szkoły młodszemu kolegom oraz wręczenie uczniom wyróżniającym się w nauce świadectw z czerwonym paskiem. Najwyższą średnią 5,33 na świadectwie gimnazjalnym uzyskał uczeń klasy trzeciej **Arkadiusz Ogaza**.

A uczniów wyróżnionych z wszystkich klas było aż 54.

Do sukcesów szkoły niewątpliwie zaliczyć można wynik egzaminu gimnazjalnego, który co roku jest wyższy od wyniku wo-

jewódzkiego i powiatowego. W tym roku uczniowie klas trzecich zdobyli z egzaminu z historii średnią 60,82%, z języka polskiego 64,41%, z nauk przyrodniczych 62,86%, z matematyki 52,28%, z języka angielskiego na poziomie podstawowym 44,38%, a na rozszerzonym 60,25%, natomiast z języka niemieckiego na poziomie podstawowym to 60,25%, a na poziomie rozszerzonym to 95%.

Najlepiej egzamin gimnazjalny napisali **Patrycja Brzeskot**, **Martyna Kulska** oraz **Sebastian Tomczok**. Absolwentką roku 2012/13 została **Patrycja Brzeskot**, a absolwentem roku **Sebastian Tomczok**.

Tradycyjnie wszyscy oczekiwali też nazwiska nauczyciela roku, którym okazał się pan **Rafał Borkowy** – rozśpiewujący młodzież, uwrażliwiający ją na muzykę oraz autor melodii do hymnu szkoły.



WAKACJE

z BOSIR-em

OFERTA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY

wstęp wolny na obiekty sportowe od poniedziałku do piątku

Terminy zajęć:	01-12.07	15-26.07	29.07-09.08	12-23.08
Hala Sportowa przy G-1	Szkoła Podstawowa: 9:00-10:30 Gimnazjum: 10:30-12:00 Szkoła Średnia: 12:00-13:30		Szkoła Podstawowa: 9:00-10:30 Gimnazjum: 10:30-12:00 Szkoła Średnia: 12:00-13:30	
Hala Sportowa przy G-2		Szkoła Podstawowa: 9:00-10:30 Gimnazjum: 10:30-12:00 Szkoła Średnia: 12:00-13:30		Szkoła Podstawowa: 9:00-10:30 Gimnazjum: 10:30-12:00 Szkoła Średnia: 12:00-13:30
Boiska przy SP-1	W godz. 12:00 – 22:00			
Boiska przy G-1	W godz. 16:00 – 22:00			
W godzinach ogólnodostępnych pierwszeństwo dla rezerwacji płatnych				

kurs tenisa ziemnego

Terminy zajęć:	01-12.07	15-26.07	29.07-09.08	12-23.08
Klub Sportowy „PIAST”	Grupa I: 9:00-10:30 Grupa II: 10:30-12:00		Grupa I: 9:00-10:30 Grupa II: 10:30-12:00	
Boiska przy SP-1		Grupa I: 9:00-10:30 Grupa II: 10:30-12:00		Grupa I: 9:00-10:30 Grupa II: 10:30-12:00
Koszt kursu – 50 zł, osoby spoza Bierunia 100zł (cena obejmuje: 10 zajęć po 90 minut od poniedziałku do piątku, ubezpieczenie NNW, opłatę instruktora) Grupy – od 4 do 6 osób, ilość miejsc ograniczona - decyduje kolejność przy zapisie.				

**„LATO Z LOK”
NA STRZELNICY
SPORTOWEJ
(OBOK SKATEPARKU)
OD 1 LIPCA
DO 23 SIERPNIA**

Zajęcia nieodpłatne
(środa i piątek w godz. 11.00-14.00)
Zajęcia obejmują:
strzelanie z broni pneumatycznej
(szkoły podstawowe)
oraz karabinu sportowego
(szkoły ponadpodstawowe)

**WYJAZDY DO AQUAPARKU W KRAKOWIE
W DNIACH 24.07 i 21.08**

Osoby do ukończenia szkoły średniej za darmo.
Pozostałe osoby + opiekunowie 10zł
**Osoby do 18 roku życia za pisemną zgodą opiekuna prawnego;
dzieci do ukończenia szkoły podstawowej pod opieką osoby
pełnoletniej**
Zapewniamy: przewóz + ubezpieczenie NNW.
Bilet wstępu we własnym zakresie.

**ZAWODY SPORTOWO
- REKREACYJNE**

TURNIEJ TENISA ZIEMNEGO
26 sierpień; Korty Tenisowe
przy KS „PIAST”;
start zawodów godz. 9.00

TURNIEJ STRZELECKI
30 sierpień; Strzelnica Sportowa
(obok skateparku);
start zawodów godz. 9.00

**Zapisy w dniu zawodów
od godz. 8:30**

UWAGA:

promocyjne ceny na obiekty sportowe podczas godzin ogólnodostępnych

- Kąpielisko „ŁYSINA”
czynne w godz. 10.00 - 18.00
- Wycieczki krajoznawczo-turystyczne
oraz na gorące źródła
- Dodatkowo funkcjonują szkoły:
zapaśnicza, siatkarska

ZAPRASZAMY:

- rodzinny rajd rowerowy - 20 lipiec
- zawody siłaczy - 28 lipiec
- turniej siatkówki plażowej - 31 sierpień
- Bieroń Bike Maraton MTB - 31 sierpień

- LKJ „Solec” zaprasza na: ściankę
wspinaczkową, park linowy oraz
quady.
- Paintball Zone zaprasza na pole
paintballowe

Zapisy i dodatkowe informacje: Bieroński Ośrodek Sportu i Rekreacji ul. Turystyczna 1 (pokój nr 37 - II piętro)

www.bosir.bierun.pl, sport@bosir.bierun.pl, 32/ 324-25-29

[illegible]

Threats to validity: internal vs. external validity

- 1) zaproszenia i wytyścia anglistów (1,567 godzin) akcentowane były do dzieła, które dzieci gostowały, w szczególności w zakresie języka angielskiego
 2) zaproszenia i wytyścia (400 godzin) były do dzieła z wadami wyrazowymi (osobno przez kognitywny)
 3) zaproszenia i wytyścia (440 godzin) akcentowane były do dzieła, które miały problem z opisaniami podmiotu podlegającego dla drugiego wariantu
 4) zaproszenia i wytyścia (936 godzin)
 5) zaproszenia i wytyścia (900 godzin) akcentowane były do dzieła z wadami podmiotu
 6) zaproszenia na basenie (160 godzin)
 7) zaproszenia i wytyścia (120 godzin)
 8) zaproszenia i wytyścia (200 godzin)
 9) zaproszenia i wytyścia (200 godzin)
 10) zaproszenia i wytyścia (200 godzin)
 11) zaproszenia i wytyścia (200 godzin)
 12) zaproszenia i wytyścia (200 godzin)
 13) zaproszenia i wytyścia (200 godzin)
 14) zaproszenia i wytyścia (200 godzin)
 15) zaproszenia i wytyścia (200 godzin)
 16) zaproszenia i wytyścia (200 godzin)
 17) zaproszenia i wytyścia (200 godzin)
 18) zaproszenia i wytyścia (200 godzin)
 19) zaproszenia i wytyścia (200 godzin)
 20) zaproszenia i wytyścia (200 godzin)

